

BIBLIOTECA ESPAÑOLA DE ESCRITORES POLÍTICOS

ARISTÓTELES

✓
LA CONSTITUCIÓN
DE ATENAS

EDICION, TRADUCCION Y NOTAS, CON ESTUDIO
PRELIMINAR

POR

ANTONIO TOVAR

CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

U.N.A.M.
MARIO DE LA CUEVA



Instituto de Estudios Políticos
MADRID

1948

INDICE DE NOMBRES

- Acasto 3, 3.
Acrópolis, 7,4. 8,4. 14,1. 15,4.
18,3 19,6. 20,3. 24,3. 37,2.
55,5 60,3.
Acte 42,3. 61,1.
Agyrrhios 41, 3.
Alcmeón 13,4.
Alcmeónidas (fr. 8. 1.) 19,3.
20,1 s. y 4 s. 28,2.
Alexias 34,2.
Alópece 22,5. 45,1.
Ammón 61,7.
Anacreonte 18,1.
Anquímolo 19,5.
Antemión 7,4.
Antídoto 26,3.
Antifón 32,2.
Ánytos 27,5. 34,3.
Apolo (Paterno, Patroos) fr. 1.
55,3.
Areopagitas 3,6.
Areópago, consejo del 4,4. 8,
2 y 4. 16,8. 25,1 s. 25,1 ss.
26,1. 27,1. 35,2. 41,2. 47,2.
57,3 s. 59,6. 60,2 s.
Arginusas 34,1.
Argos 17,4. 19,4.
Aristecmo 4,1.
Aristides 22,7. 23,3 s. 24,3. 28,2.
41,2.
Aristión 14,1.
Aristócrates 33,2.
Aristódico de Tanagra 25,4.
Aristogiton 18,2 y 4. 58,1.
Aristómaco 32,1.
Arquétrato 35,2.
Arquino 34,3. 40,1 s.
Arquino de Ambracia 17,4.
Ártemis 58,1.
Asclepio 56,4.
Atena 14,4. 47,1.
Atenas 12,4. 14,4. 16,10. 19,4.
22,7. 28,5. 38,2.
Atenienses, fr. 1 y 3 ss. 19,5 s.
20,3. 21,4. 22,4. 23,2. 29,4 s.
39,1 s. 42,2. 43,5. 56,3. 57,1.
Ática 19,5. 33,1.
Brauronia 54,7.
Bucolion 3,6.
Calias arc. en 412/1 32,1 s.
Calias arc. en 406/5 34,1.
Calibio 37,2. 38,2.
Calícrates 28,3.
Carmo 22,4.
Cefisofón 54,7.
Céryces fr. 5. 39,2. 57,1.

- Cilón fr. 8.
 Cimón 26,1. 27,1 y 3. 28,2.
 Cineas 19,5.
 Cipsélidas, los 17,4.
 Cleofón 28,3 s. 34,1.
 Cleómenes 19,2 y 5. 20,2 s.
 Cleón 28,3.
 Clístenes fr. 5. 20,1 ss. 21,1 ss.
 22,1 y 4. 28,2. 29,3. 41,2.
 Clitofón, 29,3. 34,3.
 Códridas, los fr. 7. 3,3.
 Comeas 14,1.
 Conón 25,2.
 Creusa fr. 1.
 Crono 16,7.
 Damasias 13,2.
 Damónides 27,4.
 Decelea 34,1.
 Delfinio 57,3.
 Delfos 19,4.
 Delos 54,7. 56,3. 62,2.
 Demáreto 38,2.
 Dífilo 7,4.
 Dionisiacas 54,8. 56,8. ss.
 Dionisio 3,5.
 Dracón 3,1. 4,1. 7,1. 41,2.
 Dracóntides de Afidna 34,3.
 Eetioneia 37, 1.
 Efialtes 25,1 y 3 s. 26,2. 28,2.
 35,2. 41,2.
 Egeo fr. 2, fr. 6.
 Egipto 11,1.
 Egospótamos 34,2.
 Eleusinos 54,7.
 Eleusis 39,1 ss. y 5. 40,4.
 Enyalios 58,1.
 Epilicion 3,5.
 Epílico 3,5.
 Epiménides de Creta 1.
 Erecteo fr. 2.
 Eretria 15,2. 33,1.
 Esciros fr. 6. 62,2.
 Esparta 38,1 y 4.
 Eteobútidas fr. 5.
 Eubea 33,1.
 Euclides 39,1.
 Eumélides 45,1.
 Eumólpidas fr. 5. 39,2. 57,1.
 Fafo de Aquerdunte 38,3.
 Fidón 10,1.
 File 37,1. 38,1 s. 41,2.
 Filóneos 17,1.
 Formisio 34,3.
 Freato 57,3.
 Geraistos 22,8.
 Górgilo 17,4.
 Harmodio 18,2 y 4. 58,1.
 Harpáctides 19,6.
 Hecatombeón 62,2.
 Hefestias 54,7.
 Hegesias 14,3.
 Hegesítrato 17,3 s.
 Heliaia 68,1.
 Heracleas 54,7.
 Heraclides de Klazomenai 41,3.
 Hermocreonte 22,2.
 Herodoto 14,4.
 Himeto 16,6.
 Hiparco h. de Carmo 22,4.
 Hiparco h. de Pisítrato 17,3.
 18,1 y 3. 19,2.
 Hipias 17,3. 18,1 y 3 ss. 19
 (1 ss.), 5.
 Hipómenes fr. 7.
 Hipsíquides 22,8.
 Homero fr. 4.
 Imbros 62,2.
 Iofón 17,3.

- Ión fr. 1. 3,2. 41,2.
 Iságoras hijo de Tisandro
 20,1 ss. 21,1. 28,2.
 Jerjes 22,8.
 Kedón 20,5.
 Kollytos 14,4. 22,4.
 Lacedemonios 19,2 y 4. 23,2
 y 4. 29,1. 32,3. 34,1. 37,2.
 38,4. 40,3.
 Laciadas, los 27,3.
 Leimone fr. 7.
 Leipsydrion 19,3.
 Lemnos 61,6. 62,2.
 Leneas 57,1.
 Leocoreon 18,3.
 Lesbos 24,2.
 Lico fr. 2.
 Licomedes fr. 6.
 Licurgo 13,4. 14,3.
 Lisandro 34,2 s.
 Lisícrates 26,3.
 Lisímaco, padre de Aristides
 22,7. 23,3.
 Lisímaco el del palo 45,1.
 Lygdamis de Naxos 15,2 s.
 Maratón 22,3.
 Maronea 22,7.
 Medonte 3,3.
 Megacles el antiguo fr. 8.
 Megacles h. de Alcmeón 13,4.
 14,3 s. 15,1.
 Megacles h. de Hipócrates 22,5.
 Mégara 14,1. 17,2.
 Megáride fr. 2.
 Melobios 29,1.
 Milcíades 26,1. 28,2.
 Mnasíloco 33,1.
 Mnesitheides 26,2.
 Muniqueia 19,2. 38,1 y 3. 42,3.
 61,1.
 Myron 1.
 Naxos 15,5.
 Nicias 28,3 y 5.
 Nicodemo 22,7.
 Niso fr. 2.
 Oreos 33,1.
 Paladión 57,3.
 Palante fr. 2.
 Pallénide 15,3. 17,4.
 Panateneas 18,2 s. 43,1. 49,3.
 54,7. 60,1 y 3. 62,2.
 Pandión fr. 2.
 Pangeo 15,2.
 Paralia 61,7.
 Parnes 19,3.
 Pausanias general 23,4.
 Pausanias rey 38,3 s.
 Peania 14,4. 28,3. 38,3.
 Pelárgico 19,5.
 Pericles 26,3. 27,1 y 3. 28,1 ss.
 Phainippos 22,3.
 Phye 14,4.
 Pireo 35,1. 38,3 s. 39,6. 40,2 s.
 41,1 s. 42,3. 50,2. 51,1 ss.
 54,8. 61,1.
 Pisandro 32,2.
 Pisistrátidas 19,4 y 6.
 Pisístrato 13,4, 14-17. 22,3-
 28,2. 41,2.
 Pitia 19,4. 21,6.
 Pitodoro arc. en 432/1 27,2.
 Pitodoro arc. en 404/3 35,1.
 41,1.
 Pitodoro de Anaflisto 29,1 ss.
 Pórtico Regio 7,1.
 Posideón 67,4.
 Pritaneon 3,5. 24,3. 62,2.
 Pylos 27,5.
 Quíos 24,2.
 Rhaikelos 15,2.

- Rinon 38,3 s.
 Salamina 17,2. 22,7. 23,1 y 5.
 27,2. 54,8. 62,2.
 Samos 24,2. 62,2.
 Sicilia 28,3. 29,1.
 Simónides 18,1.
 Skirophorión 32,1.
 Skyllaion 22,8.
 Solón 2,2. 3,5. 5,2 s. 6,1 s. 8,2 ss.
 9,1. 11,2. 13,1. 14,2 s. 17,2.
 22,1. 28,2. 29,3. 35,2. 41,2.
 47,1.
 Targelias 56,3 y 5.
 Telesino 22,5.
 Temístocles 22,7. 23,3. 25,3 s.
 28,2.
 Teopompo, arconte 33,1.
 Terámenes 28,3 y 5. 32,2. 33,2.
 34,3. 36,1 s. 37,1 s.
 Termaico, golfo 15,2.
 Teseo fr. 3. (fr. 4.) fr. 6, 41,2.
 Teseon 15,4. 62,1.
 Thargelión 32,1.
 Thóttalos 17,3. 18,2.
 Tiempo 12,4.
 Tierra 12,4.
 Timonasa 17, (3) s.
 Trasíbulo 37,1. 40,2.
 Tucídides (h. de Melesias) 28,2
 y 5.
 Xantipo 22,6. 28,2.
 Xenainetos 40,4.
 Xuto fr. 1.
 Zeus 55,3. 56,5.

U.N.A.M.
MARIO DE LA CUEVA

INDICE DE MATERIAS

- Administrador de lo militar
 43,1. 47,2. 49,3.
 Agorónomos 51,1.
 Alistadores (*katalogeis*) de la
 caballería 49,2.
Antídosis 56,3. 61,1.
 Arbitros (*diaitetai*) 53, 2 ss.
 55,2. 58,2.
 Arbitros de juegos 60,1 ss. 62,2.
 Arconte (epónimo) 3,2 ss. 13,2.
 17,2. 53,4 ss. 55,1. 56,1. 58,3.
 60,3. 64,3 s.
 Arcontes 3,4 y 6. 4,2. 7,1 y 3.
 8,1 s. 13,1. 22,5. 26,2. 29,5.
 30,2 y 5. 45,3. 47,2. 55. 59.
 62,1. 63,1.
 Artesanos 13,2.
 Asamblea (*ecclesia*) 4,3. 7,3.
 25,2. 27,2. 28,1 ss. 41,2 ss.
 42,4. 43,4 ss. 44,2 y 4. 45,4.
 46,1. 48,4. 53,7. 56,4. 59,2
 62,2.
 Asociaciones 20,1. 34,3.
 Astinomos 50,2.
Atimia 8,5. 16,10. 22,8. 53,5.
 63,3. 67,5.
 Vecindados 43,5. 57,3. 58,2 s.
Basilinna 3,5.
Bulé v. Consejo.
 Caballería 24,3. 49,1 s.
 Caballeros 4,3. 7,3 s. 26,2. 38,2.
 Cancelación de deudas (*seisach-
 theia*) 6,1 s. 12,4.
 Censo 7,3. 8,1. (39,6).
 Censor (*sophronistes*) de los efe-
 bos 42,2 s.
 Cien, los 30,1 y 3. 31,3. 32,1.
 Cinco mil, los 29,5. 30,1 ss. 31,2.
 32,1 y 3. 33,2.
 Clientes 2,2.
Colacretai 7,3.
 Consejo 4,3. 8,4. 20,3. 21,3.
 22,2. 24,3. 25,2 y 4. 30,2 s.
 31,2. 32,1 y 3. 35,1. 37,1.
 40,2. 41,2. 42,2. 43,2 ss. 44,2
 y 4. 45-49. 53,4. 54,3 ss. 55,2
 y 4. 59,4. 60,1. 62,2 s.
 Constitución anterior a Solón
 3,1. 5,1.
 — de Solón 7,2 ss. 11,1. 13,3.
 — de Clístenes 21,2 ss.
 — de los Cuatrocientos 29,1 ss.
 31,1 ss. 32,1 y 3. 33,1 s. 34,1.
 37,1. 41,2.
 — de los cinco mil 30,2 ss. 33,1.
 — definitiva 41,1 s. 42 ss.
 Contadores (*logistai*) 48,3. 54,2.
 Coregos (*choregoi*) 54,8. 56,3.
 Cuatrocientos, v. constitución
 de los.
 Demagogos 26,1. 28,3. 41,2.
 Demarcos 21,5.
 Democracia 23,1. 29,1 y 3. 34,3.
 38,4. 40,2. 41,2.
 — de Solón 9,1. 10,1. 29,3.
 34,3. 41,2.

- Democracia de Clístenes 22,1.
 29,3.
 — de Pericles 27,1. 28,1.
 — después de Pericles 29,1.
 38,4. 40,2.
 Demócratas, 38,3. 40,3.
 Demos 21,4 s. 22,5. 42,1 s. 55,3.
 59,4. 62,1. 63,4.
 Diez, los (en 411) 31,2.
 Diez (en 404 en el Pireo), 35,1.
 39,6.
 Diez (en 403) 38,1 y 3. 39,6.
 41,2.
 Diezmo 16,4 ss.
Diobella 28,3. 41,3.
 Dracma 10,2.
Ecclesia v. Asamblea.
 Efebos 42,2 ss. 53,4.
Eisangella 8,4. 43,4. 59,2.
Epimeletas v. inspectores.
 Epónimos (de tribus) 21,6. 48,4.
 53,4.
 Epónimos (de edades) 53,4 s.
 y 7.
 Esclavitud por deudas 2,2 s. 5,1.
 Estirpes fr. 5. 21,2 y 6. 42,5.
 57,2.
 Estrategos 4,2. 22,2. 23,1. 26,1.
 29,4. 30,2 y 5. 31,2 s. 44,4.
 59,2. 61, 1 s. y 4.
 Eupátridas 13,2.
 Fiadores 4,2.
 Flautistas 50,2.
 Fratrias fr. 5. 21,6.
Gennetai fr. 5.
Genos v. estirpes.
 Hellenotamias 30,2.
Hetaireiai, v. asociaciones.
 Hieromnemon 30,2.
 Hija heredera (*epicleros*) 9,2.
 42,5. 43,4. 56,6 s. 58,3.
Hiparcos v. jefes de la caballería.
 Hoplitas 4,2. 24,3.3 31,2. 33,1.
 42,3. 61,1 y 4 s.
 Ilegalidad, acusación de 29,4.
 45,4. 59,2.
 Imperialismo 41,2.
 Inspectores (*epimeletai*) 30,2.
 43,1. 51,4. 56,4. 57,1.
 Instructores (de efebos), 42,3.
 Introdutores (*eisagogeis*) de
 pleitos 52,2 s.
 Isóteles 58,2.
 Jefes de la caballería 4,2. 30,2.
 31,3. 44,4. 49,2. 61,4.
 Jonios fr. 1. 23,4 s.
 Jueces 3,5 s. 7,3. 59,7. 63,1 y
 4 s. 64,1 s. y 4. 65. 68 s.
 Jueces de demos 16,5. 26,3,
 53,1 s.
 Juramento 7,1. 22,2. 23,5. 39,4.
 40,2. 42,1 s.
 Labradores 13,2.
 Magistraturas sorteables 4,3.
 7,4. 8,1. 55,1. 62,1.
 Médicas, guerras 23,1. 25,1.
 41,2.
 Medidas de Solón 10,1.
 — de Fidón 10,2.
Metecos v. avecindados.
 Mina de Solón 10,2.
 Moderador (*kosmetes*) 42,2.
 Monarquía fr. 4. 3,3. 41,2.
Naucrariai 8,3. 21,5.
 Oligarquía 2,2. 13,4. 28,2. 29,1.
 32,2. 34,3. 37,1. 38,4. v. cons-
 titución de los Cuatrocientos,
 Treinta tiranos.

- Olivos sagrados 60,2.
 Once, los 7,3. 29,4. 35,1. 39,6.
 52,1.
 Ostracismo 22,1 y 3 ss. 27,4.
 43,5.
Pentacosimedimnoi 4,3. 7,3 s.
 8,1. 26,2. 47,1.
Phatriai v. *fratrias*.
Polemarcheion 3,5.
 Polemarco 3,2 s. y 5. 22,2.
 55,1. 56,1. 58.
Poletai v. *vendedores*.
 Préstamos 2,2. 4,5. 9,1.
 Prítanos 4,2. 29,4 s.. 41,3.
 43,2 ss. 44,1 ss. 45,4. 47,3 s.
 54,2. 61,2. 62,2.
 Proxenia 54,3.
 Próxenos 58,2.
 Publicanos 52,3.
 Receptores (*apodectai*) 47,5.
 48,15. 50,1. 52,3.
 Rectificadores (*euthynoi*) 48,4 s.
 Reducción de las deudas 13,3.
 Rey (arconte) 3,2 ss. 47,4. 55,1.
 56,1. 57.
 Reyes de tribu 8,3. 41,2. 57,4.
 Sacerdocios 21,6. 42,5.
 Sacrificadores 30,2. 54,6 s.
 Sacrilegio fr. 8. 1. 20,2.
 Secretario (*grammateus*) de los
 estrategos 31,2.
 — de la pritanía 54,3.
 — de las leyes 54,4.
 Sextarios 2,2.
 Sicofantas 35,2. 43,5. 59,3.
Skolia 19,3. 20,5.
Stater 10,2.
 Talento 10,2. 22,7.
 Taxiarcos 30,2. 61,3 y 5.
 Tesoreros 4,2. 7,3. 8,1. 30,2
 43,1. 47,1 s. 49,3. 60,3.
Theóricon 43,1. 47,2.
Thesmothetai 3,4 s. 45,1. 48,5.
 52,1. 55,1. 59. 63,1 y 4 s.
 64,1. 66,1.
Thesmotheteion 3,5.
Thetes 7,3 s.
 Tierra 2,2. 4,5.
 Tiranía fr. 8. 6,3. 9,2. 12,3. 16,1.
 19,6. 20,1 y 4. 22,5. 41,2.
 v. *Treinta tiranos*.
 Tiranos 13,4. 22,4 y 6. v. *Trein-*
ta.
 Treinta (tiranos), los 34,2. s.
 35,1. 37,1. 38,1. 39,6. 40,1 y
 3 s. 41,2. 53,1.
 Tres mil, los 36,2. 37,1 s.
 Tribu(s) fr. 5. 8,1 ss. 21,2 s. y 6.
 22,2 y 5. 29,5. 30,2. 31,1 y 3.
 41,2. 42,2 s. 47,2 s. 48,4 s.
 49,2. 52,2. 53,1. 55,1. 56,3.
 59,7. 60,1. 61,1 y 3 ss. 62,1.
 63,1 s. 66,3.
 Tribunal(es) 7,3. 9,1 s. 24,3.
 25,2. 27,4. 29,4 s. 41,2. 42,1.
 45,1 s. 48,4 s. 49,3. 52,3.
 53,2. 54,2. 55,2 y 4. 56,1.
 57,3. 59,1 y s. 61,2. 62,2,
 63-69.
Trierarchoi 52,2. 61,1.
Triobelia 41,3. 62,2.
 Tirremes 22,7. v. *trierarchoi*.
Trittys fr. 5. 8,3. 21,3 s. 44,1.
 Vendedores (*poletai*) 7,3. 47,2
 y 5.
 Victorias (*Nikai*) 47,1. 49,3.
Zeugitai 4,3. 7,3. 26,2.

INDICE GENERAL

	<u>Página</u>
INTRODUCCION.....	5
ARISTÓTELES.....	8
LA ESCUELA DE ARISTÓTELES.....	17
ARISTÓTELES Y LA CIENCIA POLÍTICA.....	20
FECHA Y NATURALEZA DE LA «CONSTITUCIÓN DE ATENAS».	27
FUENTES DE LA OBRA.....	31
BIBLIOGRAFIA.....	37
SIGLAS.....	39
TEXTO Y TRADUCCION.....	40
INDICE DE NOMBRES.....	223
INDICE DE MATERIAS.....	227

ESTE LIBRO SE TERMINÓ DE IMPRIMIR EN LA IMPRENTA
SUCESORES DE RIVADENEYRA, S. A., SITA EN EL
NÚMERO 28 DEL PASEO DE ONÉSIMO REDONDO,
DE LA VILLA DE MADRID, EL DÍA 18 DE
MARZO DEL AÑO DE GRA-
CIA DE MCMXLVIII, VÍS-
PERA DE SAN JOSÉ
L A V S D E O